

Bảo Lãnh Cựu Tù Nhân Cải Tạo Theo Cách Đoàn Tụ



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435 ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL # _____
I-171 : Yes No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM KHE THANH NGUYỄN
Last Middle First
Current Address 1371 Đúc Ấp (Hamlet) 8, xã An Phước, Huyện Long Thành,
Date of Birth 7-5-1933 Place of Birth Nhon Ai, Phong Điền, Đồng Nai.
Cần Thơ.
Previous Occupation (before 1975) Lieut. Colonel, Deputy 5th Eng. Const. Group
(Rank & Position) /Commander.

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 6-14-75 To 9-20-1982

3. SPONSOR'S NAME: HQP NGOC PHAM
Name
. Santa Ana CA. USA. Tel
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone	Relationship
<u>Quý, Ngọc Nguyễn,</u> <u>West, Captain US Advisor's</u> <u>at Dalat in 1966 - friend.</u>	<u>Anahem CA.</u> <u>-USA Te</u> <u>Combat Battalion</u> <u>/ Brother-in-law.</u>
<u>Donald, Major US Advisor's 40th Engr. Combat Group at Cần Thơ in 1969, Friend.</u>	
<u>Hays</u> <u>Kincaid</u>	<u>Captains. Classmates in the Engr. Officer Career Course at the US.</u> <u>Engr. School.</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: August 6, 1988

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : KHE THANH NGUYEN
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
KIM CHUNG THI NGUYEN	7-16-1936	Wife
LAM THANH NGUYEN	6-27-1958	Son
THANH HANG THI NGUYEN	5-30-1961	Daughter
THANH TAM THI NGUYEN	6-30-1964	Daughter
HAI THANH NGUYEN	12-26-1965	Son
LIEM THANH NGUYEN	6-30-1967	Son
LAN THI NGUYEN	1960	Daughter-in-law
VAN QUOC NGUYEN	8-20-1954	Son-in-law
THANH NGUYEN QUOC NGUYEN	1- 2-1984	Grand girl
NGOC HAN THI NGUYEN	10-1-1988	Grand girl
HOANG THANH NGUYEN	5-20-1988	Grandson

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION : In 1983 and 1984 I have sent to ODP Bangkok two Questionnaires with necessary papers and received as answer an Avis de No. 534 dated 12-18th, 1984 destination signature 1, 1rst, 1985.

Bảo Lãnh Cựu Tù Nhân Cải Tạo

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM

P.O. BOX 5435

Arlington, VA 22205-0635

Nếu có thắc mắc, xin viết thư về địa chỉ trên hoặc
gọi điện thoại số (703) 560-0058 (Bà Thọ)

**FAMILY OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM.**

- Applicant in Vietnam **XHE THANH NGUYEN**
- Current address 1371 BCC Ap (Hamlet) 8 Xa (Village) An Phuoc, Long Thanh, Dong Nai Province.
- Mailing address: 255 Nguyen Dinh Chieu, Ho Chi Minh City.
- Date of birth : 7-5-1933 , Place of birth: Lang (village) Nhon Ai Phong Dien Can Tho Province.
- Previous occupation (before 1975)
- Entered Dalat Military School Aug 1951, Serial number 53/125492 Graduated Second Lieutenant May 1st, 1952.
- Lieutenant Graduated Engineer Equipment Officer Course (from Feb 1957 to August 1957) at the U.S Army Engineer School Fort Belvoir Virginia U.S.A
- Captain Graduated Engineer Officer Career Course (from Jan 1962 to Sept 1962) at the same above school.
- U.S Training course in Vietnam : Attended two weeks Engineer Equipment Maintenance Unit Commander Course Organized by U.S Advisor to the Office of Corps of Engineer.
- Lieutenant Colonel graduated Command and Staff Officer Course at the Command and Staff School at Dalat Vietnam.
- VII Army Medal : National order 5th grade - Honorary Meritorious Technical Gallantry cross with bronze star medals.
- Last rank : Lieutenant Colonel Position : Deputy Officer of the 5th Engineer Construction Group at Hoc Mon
- Name of Commanding Officer : LIEM CONG HUONG Colonel
- Time spent in Vietnam Army : 24 years
- Current profession : Farmer
- Siblings in Vietnam :
 Brother:
DANG VAN NGUYEN : Last rank Captain Chemical Section Chief of the 9th Infantry Division at Sadeo, now Farmer at DaNang Province.
BOI VAN NGUYEN : Sergeant at the People self defense Office of the Sadeo province, now Farmer at Sadeo Province.
- Place of reeducation camp: Son La, Nam Ha (North Vietnam) Long Khanh ZJOD Nam Tan (South Vietnam).
- Time spent in re-education camp date from June 14th, 1975 to Oct. 20th, 1982 (7 years 3 months and 6 days)
- Application for ODP : Yes. Aviode N° 534 Date Dec 18, 1984
 IV number : NO
- Political prisoner registration form sent to families of Vietnamese
- + Political prisoners Association date Aug 6, 1983 Aviode N° 443 Date Oct 7, 1988.
- Applicant for immigration submitted to Vietnamese Government Donated province Police Service : Giay Dien Nhon (receipt) N°1343 date Nov. 23, 1988.
- Sponsor's name : HOP NGOC PHAM
 2510 W FHOX AVE SANTA ANA CA.92704, U.S.A
 Tel: (714) 5405737
- Name of relatives/Acquaintances in the U.S
 . **QUI NGOC NGUYEN** 18002 HARTLUND ST BUNTINGTON BEACH CA.92646 U.S.A Brother in law.
- West Captain U.S Advisor's 202th Engineer Combat Battalion at Dalat in 1966 friend (I was Captain Battalion Commander)
- Donald Major U.S Advisor's 40th Engineer Combat Group at Can Tho in 1968 (I was Major Executive Officer)
- Name of relatives/Acquaintances in the U.S.

Boys) Captains Classmates at the Engineer Officer Career Course
(incid) in 1962 at the U.S Army Engineer School Fort Belvoir
Hoffman) Virginia Friends.

- Name of Principal applicant (PA) XHE THANH NGUYEN

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING: DATE OF BIRTH : RELATIONSHIP

XHE CHUNG THI NGUYEN : 7 - 16 - 1936 : WIFE

HAI THANH NGUYEN : 12 - 26 - 1965 : SON

LIEN THANH NGUYEN : 6 - 30 - 1967 : SON

(Reduced to 4 persons included myself instead of 12 as listed before)

- Additional information :

According to Vietnamese current procedure re-educated prisoner having a "LOI" is granted passport for immigration into the United States of America beginning January 1990.

My family and I respectfully petition Chairwoman helping us to have a "LOI" because we have no other best way.

We would like to express our greatest thank to you your family and Staff personnel for successful humanitarian act designed especially to re-educated prisoners and their families with best new year's wishes.

- Attached : 2 copies of Avisa

One copy of Bien nhan

One copy of MIGRATION AND REFUGEE SERVICES.

Vietnam, Ngày 15 tháng 11 năm 1989

Respectfully Yours,



Name and Signature

XHE THANH NGUYEN

Address: 1371 BCC An B Xa An Phuoc, Long Thanh
Dong Nai Province.



U.S.C.C. Reference Number: _____

I.V. Number (if known): _____

NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (Vietnam)

Data: _____ DIOCESE OF _____

Your Name: Mr./Mrs./Miss PHAM NGOC HOP Phone (home) _____
(work) _____Your Address: _____
Number _____ Street _____ City/Country _____ State _____ Zip _____

THE FOLLOWING ARE PERSONS IN VIETNAM KNOWN TO ME AND WHO MAY BE ELIGIBLE TO ENTER THE UNITED STATES UNDER CATEGORY 2 (Former U.S. Government employee) or CATEGORY 3 (Close Associate to the U.S.) OF THE ORDERLY DEPARTURE PROGRAM CRITERIA

NAME OF PRINCIPAL EMIGRANT	DATE/PLACE OF BIRTH	RELATION TO YOU (if any)	ADDRESS IN VIETNAM
NGUYEN THANH KHE	07-05-1933, Can Tho	---	398 D. Ap B, Xa An Ph Huyen Long Thanh, t

Number of close relatives accompanying Principal Emigrant: _____ Dong Nai, Viet Nam

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of Emigrant)

U.S. Government Agency or Armed Force _____ Last Title/Grade _____

Name/Position of Supervisor _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization, or Foundation _____

Last Title/Grade _____ Name/Position of Supervisor _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (Prior to 1975)

Ministry or Military Unit _____ Engineer combat Group _____ Last Title/Grade _____

Name/Position of Supervisor _____ Deputy of the _____

Name/Position of Supervisor _____

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP

School _____ Location _____

Type of Degree or Certificate _____

Dates of Employment or Training _____

month/year _____

month/year _____

Has time spent in Reeducation? YES ☒ NO ☐ How Long? 7 years 2 months

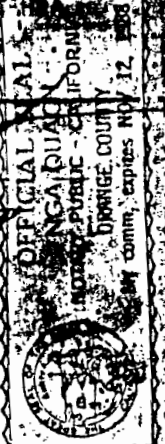
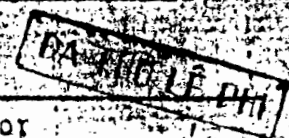
I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Signature Pham Ngoc Hoa Date MAY 07, 1985

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE me _____ 7th _____ THIS May, 1985 (Judge)

Signature of Notary Public Nguyen Quach at the County of ORANGE

Commission expires: NOV 12 88



ACCOMPANING RELATIVES

Name of Principal Emigrant	Date and Place of Birth	Relation	Address in Nam
1) NGUYEN THI KIM CHUNG	07-16-1936 in Ben Tre	Wife	398 D Khu 8/xa An Phu Huyen Long Tinh Dong N Viet Nam
2) NGUYEN THANH LAM	06-27-1958 in Ban me Thuot	son	"sam
3) NGUYEN THI THANH HANG	05-30-1961 in Saigon	daughter	"sam
4) NGUYEN THI THANH TAM	06-30-1964 in Saigon	daughter	"sam
5) NGUYEN THANH HAI	12-26-1965 in Saigon	son	"sam
6) NGUYEN THANH LIEM	06-30-1967 in Saigon	son	"sam
7) NGUYEN QUOC VAN	08-20-1954 Long An	Son-in-Law	"sam
8) NGUYEN QUOC THANH NGUYEN	01-02-1984 in Dong Nai	Nephew	"sam
9) NGUYEN THI LAN	1960 Binh Duong	daughter-in-law	"sam

BỘ NỘI VỤ
Trại Thủ Đức.

Số 222

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Tự do - Tự do - Tự do

SUSLD

GIẤY RA TRẠI

Thẩm định tư số 00/PCA-TT/CT/11-5/1981 của Bộ Nội vụ.
(Thẩm định tư số 00/PCA-TT/CT/11-5/1981 của Bộ Nội vụ)
của **ĐỘI LỘI VU** ngày 30 tháng 03 năm 1982

Họ, tên thực tế: **Nguyễn Thanh Khô.**

Họ, tên thực tế (nếu có)

Họ, tên bí danh

Sinh ngày tháng năm 1933

Nơi sinh **Cần Thơ**

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú trước khi bị bắt **55/57 Nguyễn Tri Phương, Quận 10 TP: Hồ Chí Minh.**

Cán bộ: **Trưởng tá sỹ quan Phụ tá liên đoàn Công binh.**

Đã bị bắt ngày **14/6/1975**

Án phạt: **TICP**

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tước án: **Đã, công thành năm tháng**

Đã được giảm án: **Đã, công thành năm tháng**

Nay về trú tại **398 D Ấp Lợi, Long Thành, Đồng Nai.**

Nhân xét quá trình cải tạo

Trong thời gian học tập cải tạo đã có nhiều tiên bộ, lao động tích cực, học tập và chấp hành nội quy trại nghiêm.

Thời hạn quan chấp 12 tháng (Mười hai tháng)

Thời hạn đi đường 02 ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại)

Hiện đi đường đã cấp từ trại về đến gia đình.

(Khai cu trú do chính quyền địa phương quy định)

Lưu ý: Nếu có phải

Nguyễn Thanh Khô.

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày **20 tháng 9** năm **1982**
Phó Giám thị

*Chú ý: Bản photocopy
ngày 10 tháng 10 năm 1982
T.M. LỊCH SỬ A
CHỦ TỊCH
ĐƯỢC*

Thiếu tá: Phan Hữu Pháo.

TÒA SƠ-THẨM

TRÍCH-LỤC ÁN NGUYÊN ĐƠN TÒA SƠ THAM SAIGON

PHÒNG LỤC-SỰ

Ngày 10 tháng 9 năm 19 74 Tòa SƠ THAM xử về việc

Số 7719/ND

Hội trong phiên nhóm công khai

Án thế/vì khai-sanh/cho xác nhận ngày 10 tháng 9 năm 19 74
lý lịch. có mặt các Ông:

Chánh-Án: NGUYEN VAN THONG

Biện-Lý: VO XUAN QUANG

Lục-Sự: TRAN TO NGA

đã tuyên bản án như sau:

BẢN ÁN — TÒA ÁN

Chiếu đơn của Nguyễn-Thanh-Khê
BỞI CÁC LÊ ẤY:

Chứng nhận: Xác nhận 2 lý lịch sau đây chỉ áp dụng 1 người:

1/ Nguyễn-Thanh-Khê, sanh 5.7.1933 tại Nhơn-Ái
Cần-Thơ, con của Nguyễn-Văn-Tài và Nguyễn-Thị-Như (ghi
trên căn cước số: 02132613 cấp ngày 11.8.1969 tại Saigon 5)

2/ Nguyễn-Thanh-Khê, sanh ngày 5.7.1933 tại
Nhơn-Ái, Phong-Dinh, con của Nguyễn-Văn-Tài và Nguyễn-Thị-
Y (ghi trên thẻ vì khai sanh số: 1005 tuyên ngày 9.4.1959
tại Tòa Hòa-Giai Ban-Hệ-Thuật).

Phán rằng án này, thế-vì khai-sanh cho
Truyền ghi đoạn phán-quyết án này vào sổ khai-sanh đương-niên

và lược-biên án này vào lẽ tờ khai-sanh gần nhất ngày
hư-yử tại

và tại Phòng Lục-Sự Tòa Án sơ tại.

Truyền nguyên-dồn chịu án-phí

Án này thảo, thẩm và tuyên vào ngày, tháng và năm ghi trên.

Ký tên: NGUYEN VAN THONG. TRAN-TO-NGA

Trước-ba tại ngày

Quyền SAIGON CHÍNH

Thần 3826

Tờ

Số 133/34

12 / 9 185

TRÍCH Y BẢN CHÁNH

SAIGON

ngày 7 tháng 1 năm 1975

Kí CHÁNH LỤC-SỰ

Lục-Sự

NTA.6

TỪ THI ÁN

GIÁ TIỀN

Còn niêm... 50 \$ 00

Bổng lộc... 5 \$ 00

Biên-lai... 1 \$ 00

Cộng chung... 56 \$ 00

NAM VIET

QUỐC GIA VIỆT-NAM

ĐO-THÀNH SAIGON-CHOLON

THÀNH-PHỐ SAIGON

QUẬN BA

BẢN-SỐ 28

*

HỒ-TỊCH VIỆT-NAM

TRÍCH-LỤC BỘ HÔN-THỦ BỨC NHƯT

NĂM MỘT NGÀN CHÍN TRĂM NĂM MUOI LAM (1955)

Tên, họ người chồng Nom et prénoms de l'époux	NGUYEN THANH KHE
Làm nghề gì. Sa profession	Trung Uy
Sinh ngày nào. Date de sa naissance	Ngày nam tháng bảy năm một ngàn chín trăm ba mươi ba
Sinh tại đâu. Lieu de sa naissance	Nhon-Âi, Cần-tho, (NamViệt)
Nhà cửa ở đâu. Son domicile	Dai dôi văn tại số 2-KBC 4772
Tên, họ cha chồng Nom et prénoms du père de l'époux	NGUYEN VAN TAI (sông)
Tên, họ mẹ chồng Nom et prénoms de la mère de l'époux	NGUYEN THI Y (sông)
Tên, họ người vợ Nom et prénoms de l'épouse	NGUYEN THI KIM CHUNG
Làm nghề gì. Sa profession	Tho ky
Sinh ngày nào. Date de naissance	Ngày mười sáu tháng bảy năm một ngàn chín trăm ba mươi sáu
Sinh tại chỗ nào. Lieu de sa naissance	An-Hôi, BếnTre (NamViệt)
Nhà cửa ở đâu. Son domicile	Saigon, 27-Bis đường Richier và đại
Tên, họ cha vợ Nom et prénoms du père de l'épouse	NGUYEN VAN QUE (sông)
Tên, họ mẹ vợ Nom et prénoms de la mère de l'épouse	HUYNH THI MAI (sông)



SAIGON CHOLON

SAC

PHONG TỰ ĐỒ

Lập tại Saigon, ngày 24 tháng 2 năm

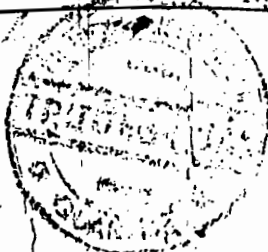
TRÍCH LỤC Y BỒN CHÍNH:

SAIGON, ngày 7 tháng 3

T.U.N. ĐO-TRƯỞNG SAIGON-CHOLON,

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

TRƯỞNG QUAN QUAN BA
Chức Việc Hồ Tịch,



SAIGON-CHOLON

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ TƯ-PHÁP

SỞ TƯ-PHÁP NAM-PHẦN

TÒA HÒA-GIẢI ĐƠN-DƯƠNG

TRÍCH LỤC VĂN-KIỆN THẺ VÌ HỘ-TỊCH

LƯU-TRỮ TẠI PHÒNG LỤC-SỰ TÒA HÒA-GIẢI ĐƠN-DƯƠNG

(1) ngày 13-5-1966

Giấy Thẻ-Vì Khai sanh

cho Nguyễn-thị Kim-Chung

(1) số 264/HT.

Một bản chánh thẻ-vì Khai sanh

Cấp cho NGUYỄN - THỊ KIM - CHUNG Do Đại-ly

Nguyễn-Muy-Quý Thẩm Phán Tòa H.G. Đơn-Dương

Với tư cách Thẩm-Phán Hòa-Giải cấp ngày 13 tháng 5 năm 1966

// và đã trước bạ :

TRÍCH RA NHƯ SAU ĐÂY:

1) Mai-Phước, 2) Thạch-Huyền, 3) Trần-hữu-Chất.

Những nhân chứng này, sau khi nghe đọc điều 16 của Nghị-Định ngày 17-11-1947 của Thủ-Tướng Chính-Phủ Lâm-Thời Nam-Phần Việt-Nam và điều 363 và kế-tiếp Hình-Luật Canh-Cải sửa đổi bởi Sắc-Lệnh ngày 31-12-1952 và sau khi tuyên-thệ, quả quyết và biết chắc rằng :

NGUYỄN - THỊ KIM - CHUNG, sanh ngày mười sáu tháng bảy, năm một ngàn chín trăm ba mươi sáu (16-07-1.936) tại làng An-Hội, quận Trắc-Giang, tỉnh Bắc-Trí là con gái của ông Nguyễn-văn-Quốc và bà Huỳnh-thị-Hai.

TRÍCH-LỤC Y THEO BẢN CHÁNH

Đơn-Dương, ngày 16 tháng 6 năm 1966

LỤC-SỰ

LỆ PHÍ { Hôn thú : 7\$00

Khai sinh : 5\$00

(1) Lập lại số, ngày tháng và năm trên đây mỗi khi xin trích-lục



Đặng-Văn-Điền

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: A

Lập ngày 28 tháng 12 năm 19 65

PHƯỜNG XX

Số hiệu: 36

Tên họ đứa trẻ. . . .	Nguyễn Thanh Hải
Con trai hay con gái. .	nam
Ngày sanh.	Hai mươi sáu tháng chạp năm một mười chín trăm sáu mươi lăm
Nơi sanh.	Saigon, 455 Phan đình Phùng
Tên họ người cha. . .	Nguyễn Thanh Nhỏ
Tên họ người mẹ. . .	Nguyễn Thị Kim Chung
Vợ chánh hay không có hôn-thứ.	vợ chánh
Tên họ người đứng khai.	Nguyễn Thanh Nhỏ

Nhân Thư bảo photo - copie.

to thành 12 năm 1968



Được
ngay mặt được

MIỄN LỆ PHÍ
Đã nộp Hồ-Sơ Quản-Bộ



TRÍCH-LỤC Y LẦN-CHÍNH

Saigon, ngày 02 tháng 7 năm 19 73

Viên-Chức Hộ-Tịch,

TL.

6

NGUYỄN VĂN TỐ

Thư Cảnh Sát

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

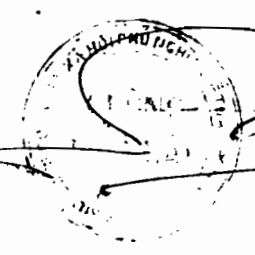
Quận: BA
PHƯỜNG XX

ĐÃ THU LỆ PHI

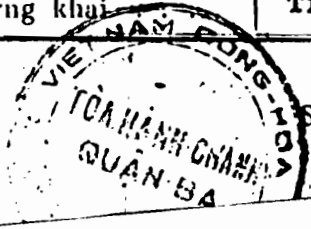
Lập ngày 5 tháng 7 năm 1967

Số hiệu: 5991

Tên họ đứa trẻ. . . .	Nguyễn thanh Liêm
Giới tính hay con gái. .	Nam
Ngày sinh. . . .	Ba mươi tháng sáu năm một ngàn chín trăm sáu mươi bảy
Nơi sinh. . . .	Saigon, 45 Phan đình Phùng
Tên họ người cha. . .	Nguyễn thanh Khê
Tên họ người mẹ. . .	Nguyễn thị Kim Chung
Vợ chánh hay không có hôn-thú. . . .	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai	Trương thị Hó



MICROFILM
BỘ TƯ LỆ PHÍ
BỘ TƯ LỆ PHÍ



TRÍCH-LỤC Y BẢN CHÁNH
Saigon, ngày 02 tháng 7 năm 1973
TL. Viên-Chức Hộ-Tích



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE 703-560-0058

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : KHE THANH NGUYEN
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
DATE, PLACE OF BIRTH : 7-5-1933 Nhon Ai Village, Phong Dien District,
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam) Cần Thơ.
SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): Male Female (Nu): _____
MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): Married
(Tinh trang gia dinh):
ADDRESS IN VIETNAM : 1371 Bc Ấp (Hamlet) 8, xã (village) An Phước
(Dia chi tai Viet-Nam) Huyện (District) Long Thành, Đồng Nai Province.
POLITICAL PRISONER (Co la-tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) Yes No (Khong) _____
If Yes (Neu co): From (Tu): 6/14/75 To (Den): 9/20/1982
PLACE OF RE-EDUCATION: Sơn La, Nam Hà (North VN) Long Khánh Z30D (S.VN)
CAMP (Trai tu)
PROFESSION (Nghe nghiep): Farmer-Engineer Construct specialist - Driver.
EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): Engr Equip Officer course; Eng Officer career
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): Lieut-Colonel - Deputy Officer /Course
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): 5th Eng Const. Group.
Date (nam): 24 years.
APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): Yes
IV Number (So ho so): _____
No (Khong): NO
NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): _____
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti
MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 255 Nguyễn đình Chiểu street
Quận 3, Hồ Chí Minh City.
NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi than nhan hay Nguoi Bao tro):
- Hợp Ngọc Phạm, 2510W Knox Ave. Santa Ana CA. 92704 -USA - sponsor.
- Quý Ngọc Nguyễn, 604 Beach Blvd / 55 Annahem CAN92804 USA, relative.
U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): Yes No (Khong): _____
RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): Acquaintance + Brother-in-
Law.
NAME & SIGNATURE: KHE THANH NGUYEN
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) KHE
1371 Bc Ấp 8 xã an Phước, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai.
DATE: August 6 1988
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : KHE THANH NGUYEN
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
KIM CHUNG THI NGUYEN	7-16-1936	Wife
LAM THANH NGUYEN	6-27-1958	Son
THANH HANG THI NGUYEN	5-30-1961	Daughter
THANH TAM THI NGUYEN	6-30-1964	Daughter
HAI THANH NGUYEN	12-26-1965	Son
LIEM THANH NGUYEN	6-30-1967	Son
LAN THI NGUYEN	1960	Daughter-in-law
VAN QUOC NGUYEN	8-20-1954	Son-in-law
THANH NGUYEN QUOC NGUYEN	1- 2-1984	Grand-girl
NGOC HAN THI NGUYEN	10-1-1988	Grand-girl
HONG THANH NGUYEN	5-20-1988	Grand-Son.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION : In 1983 and 1984 I have sent to ODP Bangkok two Questionnaires with necessary papers and received as answer an Avis de No. 534 dated 12-18th, 1984 destination signature 1-1rst, 1985.

Hai mẫu đơn này sau khi được hoàn tất, xin gửi chung cả hai mẫu về địa chỉ của:

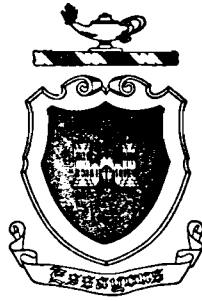
**HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM**

P.O. BOX 5435

Arlington, VA 22205-0635

Nếu có thắc mắc, xin viết thư về địa chỉ trên hoặc gọi điện thoại số (703) 560-0058 (Bà Thơ)

United States Army Engineer School



Be it known that

CAPTAIN NGUYEN THANH KHE
VIET NAM

has successfully completed the

ENGINEER OFFICER CAREER COURSE
2EOCC

and is therefore entitled to receive this

Diploma

Given at Fort Belvoir, Virginia

this 14TH day of SEPTEMBER 1962

/s/ GEORGE H WALKER

COLONEL, CE COMMANDER
US ARMY ENGINEER TRAINING BRIGADE

United States Army Engineer School



Be it known that

FIRST LIEUTENANT NGUYEN THANH KHE
VIET NAM

is the Distinguished Graduate of the

ENGINEER EQUIPMENT OFFICER COURSE

4EEOC

and is therefore entitled to receive this

Diploma

Given at Fort Belvoir, Virginia

this 1st day of AUGUST 1951

the Distinguished Graduate of the

/s/ ROBERT G. MACDONNELL

COLONEL, CE COMMANDER

US ARMY ENGINEER TRAINING BRIGADE

BỘ NỘI VỤ
Trại **Thủ Đức.**

Số **227** CRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 001-QT.TG, ban hành theo công văn số 2365 ngày 27 tháng 11 năm 1972

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SIISLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thực hiện án văn quyết định tha số **179** ngày **30** tháng **08** năm **1982**
của **BỘ NỘI VỤ**

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh **Nguyễn Thanh Khô.**

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bị danh

Sinh ngày tháng năm **1933**

Nơi sinh **Cần Thơ**

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt **55/K7 Nguyễn Tri Phương, Quận 10 TP. Hồ Chí Minh.**

Can tội **Trung tá sỹ quan Phụ tá liên đoàn Công binh.**

Bị bắt ngày **21/10/1975**

Án phạt **TRỌT**

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại **398 D An Lợi, Long Thành, Đồng Nai.**

Nhận xét quá trình cải tạo

Trong thời gian học tập cải tạo đã có nhiều tiến bộ, lao động tích cực. Học tập và chấp hành nội quy trại nghiêm.

- Thời hạn quản chế **12 tháng (Mười hai tháng)**
 - Thời hạn đi đường **02 ngày (Kể từ ngày ký giấy ra trại)**
 - **Biên đi đường đã cấp từ trại về đến gia đình.**
- (Nơi cư trú do chính quyền địa phương quy định)

ĐÃ THỰC HIỆN

Lưu trữ ngón trở phải
Của **Nguyễn Thanh Khô.**

Danh bìn số

Lập tại



Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

SAO Y BẢN CHÍNH

3828

12/9

Ngày **20** tháng **9** năm **1982**



Biên tá: **Phan Hữu Phúc.**

Trị An Lợi

NAM VIET

QUỐC GIA VIỆT-NAM

ĐO-THÀNH SAIGON-CHOLON

THANH-PHỐ SAIGON

QUẬN BA

BẢN-SỐ 28

*

HỒ-TỊCH VIỆT-NAM

TRÍCH LỤC BỘ HÔN-THỦ BỰC NHƯ T

NĂM MỘT NGÀN CHÍN TRĂM NĂM MUOI LAM (1955)

Tên, họ người chồng Nom et prénoms de l'époux	NGUYEN THANH KME
Làm nghề gì. Sa profession	Trung Uy
Sinh ngày nào. Date de sa naissance	Ngày nam tháng bảy năm một ngàn chín trăm ba mươi ba
Sinh tại đâu. Lieu de sa naissance	Nhơn-Ái, Cần-tho, (Nam Việt)
Nhà cửa ở đâu. Son domicile	Dai đôi văn tại số 2-KBC 4772
Tên, họ cha chồng Nom et prénoms du père de l'époux	NGUYEN VAN TAI (sông)
Tên, họ mẹ chồng Nom et prénoms de la mère de l'époux	NGUYEN THI Y (sông)
Tên, họ người vợ Nom et prénoms de l'épouse	NGUYEN THI KIM CHUNG
Làm nghề gì. Sa profession	Tho ky
Sinh ngày nào. Date de naissance	Ngày mười sáu tháng bảy năm một ngàn chín trăm ba mươi sáu
Sinh tại chỗ nào. Lieu de sa naissance	Am-Hôi, Bến Tre (Nam Việt)
Nhà cửa ở đâu. Son domicile	Saigon, 27-Bis đường Richer, đại
Tên, họ cha vợ. Nom et prénoms du père de l'épouse	NGUYEN VAN QUE (sông)
Tên, họ mẹ vợ. Nom et prénoms de la mère de l'épouse	HUYNH THI HAI (sông)



ĐA THỦ LỆ PH

SAIGON CHOLON

TRƯỜNG LẬP SAIGON, ngày 24 tháng 2 năm

TRÍCH LỤC Y BỒN CHÁNH:

SAIGON, ngày 7 tháng 3

T.U.N. ĐO-TRƯỜNG SAIGON-CHOLON,

TRƯỞNG QUAN QUAN BA
Chức Việc Hồ Tích,



N-VA
quan

TRÍCH-LỤC ÁN NGUYÊN ĐƠN TÒA

SƠ THẨM SAIGON

Ngày 10 tháng 9 năm 1974 Tòa SƠ THẨM xử về việc

Số 77I9/ND

Hộ trong phiên nhóm công khai

Án thế/vì khai-sanh/cho xác nhận ngày 10 tháng 9 năm 1974
lý lịch. có mặt các Ông:

Chánh-Án: NGUYỄN VĂN THONG
Biện-Lý: VO XUAN QUANG
Lục-Sự: TRAN TO NGÀ

đã tuyên bản án như sau:

BẢN ÁN — TÒA ÁN

Chiếu đơn của Nguyễn-Thanh-Khe
BỞI CÁC LÊ ẤY:

Chứng nhận: Xác nhận 2 lý lịch sau đây chỉ áp dụng 1 người:
1/ Nguyễn-Thanh-Khe, sanh 5.7.1933 tại Nhơn-Ái
Cần-Thơ, con của Nguyễn-Văn-Tại và Nguyễn-Thị-Khe (ghi
trên căn cước số: 02132613 cấp ngày 11.8.1969 tại Saigon 5;
2/ Nguyễn-Thanh-Khe, sanh ngày 5.7.1933 tại
Nhơn-Ái, Phong-Dinh, con của Nguyễn-Văn-Tại và Nguyễn-Thị-
Y (ghi trên thẻ vì khai sanh số: 1005 tuyên ngày 9.4.1959
tại Tòa Hòa-Giai Ban-Đề-Thuột).

Phán rằng án này, thế-vì khai-sanh cho
Truyền ghi đoạn phán-quyết án này vào sổ khai-sanh đương-niên

và lược-biên án này vào lẽ tờ khai-sanh gần nhất ngày
lưu-tử tại

và tại Phòng Lục-Sự Tòa Án sở tại.

Truyền nguyên-dơn chịu án-phí

Án này thảo, thẩm và tuyên vào ngày, tháng và năm ghi trên.

Ký tên: NGUYỄN VĂN THONG, TRAN TO NGÀ

Trước-bá tại ngày

Quyền 3820 Tờ Số 133/34

Thầu 1219 55

TRÍCH Y BẢN CHÁNH

SAIGON, ngày 7 tháng 1 năm 1975
Kt. CHÁNH LỤC-SỰ, HTA.5
Lục-Sự

TỪ THỊ AN



GIÁ TIỀN	
Còn niêm...	50 \$ 00
Bổng lộc...	5 \$ 00
Biên-lai...	1 \$ 00
Cộng chung	56 \$ 00

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ TƯ-PHÁP

SỞ TƯ-PHÁP NAM-PHẦN

TÒA HÒA-GIẢI ĐƠN-ĐƯƠNG

TRÍCH LỤC VĂN-KIỆN THẺ VÌ HỘ-TỊCH

LƯU-TRỮ TẠI PHÒNG LỤC-SỰ TÒA HÒA-GIẢI ĐƠN-ĐƯƠNG

(1) ngày 13-5-1966

Giấy Thẻ-Vì Khai-sinh

cho Nguyễn-thị Kim-Chung

(1) Số 264/HT.

Một bản chánh thẻ-vì Khai-sinh

Cấp cho NGUYỄN - THỊ KIM - CHUNG Do Đại-Ủy

Nguyễn-Huy-Quế Thẩm Phán Tòa H.G. Đơn-Đương

Với tư cách Thẩm-Phán Hòa-Giải cấp ngày 13 tháng 5 năm 1966

// và đã trước bạ :



TRÍCH RA NHƯ SAU ĐÂY:

1) Mai-Phước, 2) Thọch-Huyền, 3) Trần-Hữu-Chất.

Những nhân chứng này, sau khi nghe đọc điều 16 của Nghị-Định ngày 17-11-1947 của Thủ-Tướng Chính-Phủ Lâm-Thời Nam-Phần Việt-Nam và điều 363 và kế-tiếp Hình-Luật Canh-Cải sửa đổi bởi Sắc-Lệnh ngày 31-12-1912 và sau khi tuyên-thệ, quả quyết và biết chắc rằng :

NGUYỄN - THỊ KIM - CHUNG, sinh ngày mười sáu, tháng bảy, năm một ngàn chín trăm bốn mươi sáu (16-07-1.956) tại làng An-Nội, quận Tráo-Giang, tỉnh Bến-Tre, là con gái ông Nguyễn-văn-Quế và bà Huỳnh-thị-Hai.

TRÍCH-LỤC Y THEO BẢN CHÁNH

Đơn-Đương, ngày 16 tháng 6 năm 1966

LỤC-SỰ

LỆ PHÍ Hôn thú : 7\$00
Khai sinh : 5\$00

(1) Lập lại số, ngày tháng và năm trên đây mỗi khi xin trích-lục

Nguyễn-Huy-Quế

KHAI SINH

SỐ HIỆU : CI039/KS



Tên họ ấu nhi :	Nguyễn thành Lâm
Phái :	trai
Sinh : (Ngày, tháng, năm)	ngày hai mươi bảy tháng sáu DL năm 1958
Tại :	Hộ sinh Thanh Bình Đamêthuôt
Cha : (Tên, họ)	Nguyễn thanh Khê
Tuổi :	hai mươi lăm
Nghề :	Sỹ quan
Cư trú tại :	XBC 473
Mẹ : (Tên, họ)	Nguyễn thị Kim Chông
Tuổi :	hai mươi hai
Nghề :	Hội trợ
Cư trú tại :	Trại gia đình sỹ quan XBC 4738
Vợ : (Chánh hay thứ)	Chánh
Người khai :	Nguyễn thanh Khê
Tuổi :	hai mươi lăm
Nghề :	Sỹ quan
Cư trú tại :	XBC 4738
Ngày khai :	ba mươi tháng sáu DL năm 1958
Người chứng thứ nhất : (Tên, họ)	Phan Kiên
Tuổi :	Hai mươi bốn
Nghề :	Thầu khoán
Cư trú tại :	Xã Lạc Giao Đamêthuôt
Người chứng thứ nhì : (Tên, họ) 3022	Nguyễn văn Đan
Tuổi 12/9 85	hai mươi sáu
Nghề :	luân nhân
Cư trú tại :	XBC 4738

ĐÃ THU LẤY



Lập tại Xã Lạc Giao, ngày 30 tháng 6 năm 19 58
 NGƯỜI KHAI, ỦY-VIÊN HỘ-TỊCH, NHÂN CHỨNG,
 Nguyễn thanh Khê Lê văn Triều Phan Kiên
 (Chữ ký) (Chữ ký) (Chữ ký)
 Nguyễn văn Đan

TRỊCH LẬP 30-6-58
 3006/58-30-6-58
 12/9 85



Nguyễn văn Đan

MIỄN-THỊ-THỰC
 10 THÔNG-TU SỐ 4388-BNV-HC/59
 NGÀY 9.2.1970 CỦA BỘ NỘI-VỤ

TRÍCH-LỤC ÁN PHÒNG LỤC-SỰ TOÀ

HGRQ. Bình-Dương

Ngày 3 tháng 7 năm 1968

Số : 1743/NĐ

Án thế-vi khai-sanh cho

Nguyễn-thị-Lan

Chánh-Án:

Nguyễn-Ngọc-Điện

Biện-Lý :

Lục-sự :

Vũ-văn-Tiếng

đã lên bản án như sau :

BẢN ÁN

TOÀ-ÁN

Chiếu theo đơn của Nguyễn-thị-Bông

xin án thế-vi khai-sanh cho con y thị

BỞI CÁC LÊ ẤY,

Chứng nhận Nguyễn-thị-Bông nhìn con.

Phán rằng : Nguyễn-thị-Lan (nữ) sanh năm 1960

tại xã Phú-Cường, Bình-Dương là con

của vô danh và Nguyễn-thị-Bông.

Phán rằng án này thế-vi khai-sanh cho trẻ ấy

Dạy ghi đoạn phán quyết án này vào sổ khai-sanh đương-niên của xã Phú-Cường, Bình-Dương

và lược biên án này vào lễ tờ khai-sanh ~~gần~~ ngày chót năm 1960 tại xã này ----- giữ lại lưu-trữ công-văn và Phòng Lục-Sự Toà-Án sở tại

Dạy nguyên-đơn chịu hết án phí

Án này làm, xử và tuyên vào ngày, tháng và năm đã kê trên.

Ký tên: Nguyễn-Ngọc-Điện, Vũ-văn-Tiếng

Trước-bạ tại Phòng Lục-Sự Toà-Án xã Phú-Cường ngày 12.8.1968

Quyền 6

Tờ

Số 246/27

Thầu : 240\$

GIÁ TIỀN

Con niêm	20\$00
Bông lộc	5\$00
Biên lai	0\$50
Cộng chung . . .	25\$50

TRÍCH BẢN CHÍNH

Bình-Dương ngày 30 tháng 10 năm 1968
CHẤM LỤC-SỰ.



SAC 1974 KH

5914

ỦY BAN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số HT12/P3

Xã, Phường Phú Cường Huyện, Quận Thủ Dầu Một Tỉnh, Thành phố Sông Bé

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Ngày

Quê số

Ngày

Quê số

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

CHỒNG

VỢ

Họ và tên NGUYỄN THANH LÂM

NGUYỄN THỊ LAN.

Bí danh

Sinh ngày tháng Năm một ngàn chín

Năm một ngàn chín

năm hay tuổi trăm năm mươi tám.

trăm sáu mươi.

Dân tộc

Kinh.

Kinh.

Quốc tịch

Việt Nam.

Việt Nam.

Nghề nghiệp

Công nhân.

Công Nhân viên.

Nơi đăng ký An Phước Huyện LONG

Phường Phú Cường

nhân khẩu Thành Bông Nai

Thị xã Thủ Dầu Một

thường trú

Tỉnh Sông Bé

Số giấy chứng minh nhân dân: 270227686

280054612

hoặc hộ chiếu

Đăng ký ngày 29 tháng 11 năm 1984 ở 22/ENUB

Người chồng ký

Người vợ ký

TM. U.B.N.D. Phường Phú Cường

CHỦ TỊCH

Lan
Lan
NGUYỄN THANH LÂM/NGUYỄN THỊ LAN

Lan
Nguyễn Thanh - Kien

Xã: ~~Tại trấn Tân Phước~~
Thị xã, Quận: **Long Thành**
Thành phố, Tỉnh: **Long Nai**

BẢN SAO
‘GIẤY KHAI SINH

Số 431
Quyển số 07

[illegible]

Họ và Tên	NGUYỄN - THANH - HỒNG		Nam, Nữ
Sinh ngày tháng năm	Hai mươi tháng năm năm một ngàn chín trăm tám mươi tám (20.5.1988) 10h30		
Nơi sinh	Bệnh viện Bà Cống Bè		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	Nguyễn Thanh Lâm 1958	Nguyễn thị Lan 1960	
Dân tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam	
Nghề nghiệp	Công Nhân	Công nhân viên	
Nơi ĐKNK thường trú	Long Thành (B.Nai)	Phước Cường TĐB Bè	
Họ, tên tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Nguyễn Thanh Lâm CND số 270227686 tại An Phước Long Thành Bồng Nai		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÁNH

Ngày 14 tháng 17 năm 1988

TM.

ký tên đóng dấu

Đăng ký, ngày 22 tháng 07 năm 1988....

(ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

72. 20300 10

chi' più

Дәңкы

Nguyễn Xuân Đáng

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

DUNG/6.

Quận: SAU

Lập ngày 2 tháng 6 năm 19 61

PHƯỜNG

MIỄN LỆ PHÍ

Số hiệu: 1979

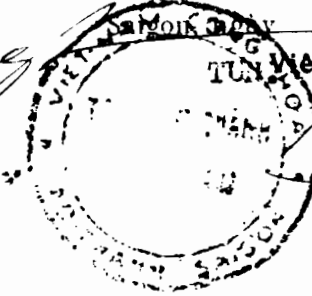


Tên họ đứa trẻ. . . .	NGUYEN THI THANH HANG
Con trai hay con gái. .	Nữ
Ngày sanh.	Ba mươi, tháng năm, năm một ngàn chín trăm sáu mươi mốt, hồi 14g10'
Nơi sanh.	671, đường Trần-Quốc-Toản
Tên họ người cha. . .	NGUYEN THANH KHE
Tên họ người mẹ. . .	NGUYEN-THI-KIM-CHUNG
Vợ chánh hay không có hợp-thú.	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai.	NGUYEN-THANH-KHE

TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÍNH

Sau đây 26 tháng 6 năm 19 73

TUN Viên-Chức Hộ-Tịch, 1/2



ĐỒ-ĐỒ-ĐỒ

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA
République du Viêt-Nam

THÔNG LỤC-SỰ TOÀ

Long An

TỐI - CAO PHÁP - VIỆN
(Cour Suprême)

(GREFFE DU TRIBUNAL DE

BẢN TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH
(Extrait du registre des actes de naissance)

Làng Phước Tân Hưng

(Tân An)

(NAM-PHẦN)
(Sud Viêt-Nam)

NĂM 1954
(Année)

SỐ HIỆU 184
(Acte N°)



Tên, họ đứa con nít (Nom et prénom de l'enfant)	Nguyễn Quốc Văn
Nam, nữ (Sexe de l'enfant)	con trai
Sinh ngày nào (Date de naissance)	01/01/1954
Sinh tại chỗ nào (Lieu de naissance)	Nhà Đua sinh Bình Phước
Tên, họ cha (Nom et prénom du père)	Nguyễn Văn Tỉnh
Cha làm nghề gì (Sa profession)	Giáo Viên
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	Phước Tân Hưng
Tên, họ mẹ (Nom et prénom de la mère)	Đinh Thị Đỗ Tự Cao
Mẹ làm nghề gì (Sa profession)	Hội trợ
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	Phước Tân Hưng
Vợ chánh hay thứ (Son rang de femme mariée)	Vợ chánh

Chúng tôi
(Nous)

Chánh-án Toà
(President du Tribunal)

chứng cho hợp-pháp chữ ký của
(Certifions l'authenticité de la signature)

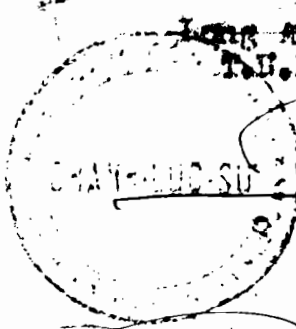
Ông
(M)

Chánh-Lục-sự Toà-án số tại
(Greffier en Chef dudit Tribunal).

, ngày
CHÁNH-ÁN.
(LE PRÉSIDENT),

Trích y bản chánh
(Pour extrait conforme)

Long An ngày 12-3-72
T.Đ.Đ. CHÁNH LỤC-SỰ,
(GREFFE EN CHEF)



Đặt tại

3824
12/9 85

Giá tiền: 150
(Coût)

Biên-lai số: 2540
(Quittance N°)

[Handwritten signature]

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số HT12/P3

Xã, Phường AN-LỢI

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

QĐ số

Huyện, Quận Long Thành

Ngày

Tỉnh, Thành phố Đồng Nai

Số 04

Quyển số 01

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

CHỒNG

VỢ

Họ và tên NGUYỄN QUỐC VĂN

SAN VIÊN BÌNH
NGUYỄN THỊ BÍCH-THANH-HANG

Bí danh

Sinh ngày tháng 20-8-1954

30-7-1961

năm hay tuổi

Dân tộc

Quốc tịch

Nghề nghiệp

Nơi đăng ký

nhân khẩu

thường trú

Số giấy chứng minh nhân dân

hoặc hộ chiếu cấp ngày

Người chồng ký

Người vợ ký

TM. U.B.N.D.

Nguyễn Quốc Văn Ng: Thị Bích-Thanh-Hang

Nguyễn Văn Bình

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã. Tấn An Phước
Thị xã Quên Long Thành
Thành phố, Tỉnh Đồng Nai

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Mẫu 1



GIẤY KHAI SINH

Số 117
Quyển số 04

Họ và tên :	NGUYỄN QUỐC THANH NGUYỄN		Nam, nữ <u>NAM</u>
Sinh ngày tháng, năm :	ngày hai tháng giêng năm một ngàn chín trăm tám mươi bốn		
Nơi sinh	Xã Tấn Phước huyện Long Thành tỉnh Đồng Nai		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	NGUYỄN QUỐC VĂN 20-8-1954	NGUYỄN THỊ THANH HẠNG 30-5-1964	
Đan tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam	
Nghề nghiệp	Làm rẫy	Làm rẫy	
Nơi ĐKKK thường trú	Ấp 8 xã Tấn Phước huyện Long Thành tỉnh Đồng Nai		
Họ, tên tuổi, nơi ĐKKK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đăng khai	NGUYỄN QUỐC VĂN 20-8-1954. 269 ấp 8 xã Tấn Phước, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai 270.227.630 cấp 20-3-1979 tại An Lộc		

SÁO Y BẢN CHÍNH

3919

12/0

85

34

Đăng ký ngày 02 tháng 05 năm 1984

(Ký và ghi rõ họ tên, ghi rõ chức vụ)



TỊCH

Hồ - Châu - Văn.

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường An Phước
Huyện, Quận Long Thành
Tỉnh, Thành phố Đồng Nai

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP HT
Số 184
Quyển 27



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN-THỊ-NGỌC-HÂN Nam hay nữ
Ngày, tháng, năm sinh (1-10-1981) ngày một tháng mười năm
một chín tám tám
Nơi sinh An Phước
Dân tộc kinh Quốc tịch Việt nam

Phân khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>NGUYỄN THỊ PHAN HƯƠNG</u>	<u>NGUYỄN QUỐC VÂN</u>
Tuổi	<u>1961</u>	<u>1954</u>
Dân tộc	<u>kinh</u>	<u>kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt nam</u>	<u>Việt nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm rẫy</u>	<u>Làm rẫy</u>
Nơi thường trú	<u>Ấp 08 An Phước</u>	<u>Ấp 08 An Phước</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Nguyễn Quốc Vân 1954 Ấp 08 An Phước U - ĐN
CMMN số: 370227630

Người đứng khai ký

Vân

Đăng ký ngày 05 tháng 10 năm 19 81

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

P. Chủ tịch

Đã ký

Đã đọc và chấp

Nguyễn Quốc Vân

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 05 tháng 10 năm 1981

T/M U.B.N.D KÝ TÊN, ĐÓNG DẤU

Chủ tịch



Nguyễn Văn Đông

NAM PHÂN

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

ĐÔ - THÀNH SAIGON

HỘ - TỊCH

TOÀ HÀNH-CHÁNH QUẬN 3

Số hiệu : 12556

TRÍCH - LỤC BỘ KHAI SANH

Năm một ngàn chín trăm sáu mươi lăm (1965)



Tên, họ đứa nhỏ	Nguyễn Thanh Hải
Phái	Nam
Ngày sanh	Hai mươi sáu tháng chạp năm một ngàn chín trăm sáu mươi lăm, 23 giờ 05
Nơi sanh	Saigon, 455 Phan đình Phùng
Tên, họ người Cha	Nguyễn Thanh Khê
Tuổi	Ba mươi hai
Nghề-nghiệp	Quân nhân
Nơi cư-ngụ	K.B.C. 4564
Tên, họ người mẹ	Nguyễn thị Kim-Chung
Tuổi	Hai mươi chín
Nghề-nghiệp	Thư ký
Nơi cư-ngụ	K.B.C. 4564
Vợ chánh hay thứ	Vợ chánh

Lập tại Saigon, ngày 28 tháng 12 năm 1965

TRÍCH-LỤC Y BỒN CHÁNH :

H/5

Saigon, ngày 4 tháng 1 năm 1966

QUẬN-TRƯỞNG QUẬN 3

MIỄN LỆ-PHÍ
ĐỂ nộp Hồ-Sơ Quên-Đã

NGUYỄN VĂN CANG

VIỆT NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

Quận: BA

PHƯỜNG XX

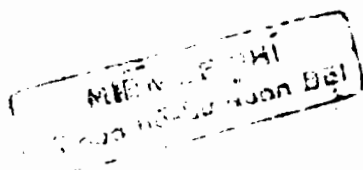
Số hiệu: 5117



TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 8 tháng 7 năm 19 64

Tên họ đứa trẻ. . . .	Nguyễn thị Thanh-Tâm
Con trai hay con gái. .	Nữ
Ngày sinh. 12/9/65	Ba mươi tháng sáu năm một ngàn chín trăm sáu mươi bốn
Nơi sinh.	Saigon, 15 bis Cao Thắng
Tên họ người cha. . .	Nguyễn thanh Khê
Tên họ người mẹ. . .	Nguyễn thị Kim Chung
Vợ chính hay không có hôn thú	Vợ chính
Tên họ người đứng khai.	Nguyễn thanh Khê



TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÍNH

Saigon, ngày 02 tháng 07 năm 19 73

TL. Viên-Chức Hộ-Tịch, L6

NGUYỄN VĂN TỰ
Thư ký Hộ-Chính

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: BA

Lập ngày 5 tháng 7 năm 1967

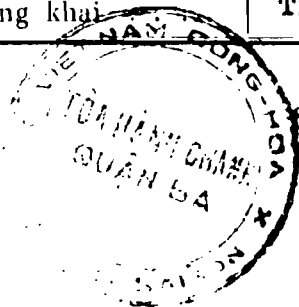
PHƯỜNG XX

Số hiệu: 599I

Tên họ đứa trẻ . . .	Nguyễn thanh Liêm
Con trai hay con gái. . .	Nam
Ngày sanh	Ba mươi tháng sáu năm một ngàn chín trăm sáu mươi bảy
Nơi sanh	Saigon, 45 Phan đình Phùng
Tên họ người cha . .	Nguyễn thanh Khê
Tên họ người mẹ. . .	Nguyễn thị Kim Chung
Vợ chánh hay không có hôn-thú	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai	Trương thị Hó



MIỄN LỆ-CHÍ
Bố nạo Hổ Hoá Huân-Bộ



TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÍNH

Saigon, ngày 02 tháng 7 năm 1973

TL. Viên-Chức Hộ-Tịch, L6

(Signature)

NGUYỄN VĂN TỐT
Tham-Biên-Lập-Chính

NGUYỄN THỊ KIM CHUNG

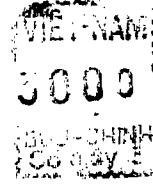
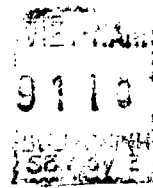
Địa chỉ Liên lạc

255 Nguyễn Đình Chiểu

Quận 3 TP Hồ Chí Minh

11 13
443

OCT 25 1988



NGƯỜI NHẬN:

BÀ KHUÊ MINH THO

P.O. Box 5435

Arlington, VA 22205-0635

Tel :

HOA KỲ USA

From: Pham-Ngoc-Hiep
2510. W. KNOX ave
Santa Ana CA 92704



To: Mrs. Khue-Minh-Thao
Chủ tịch Hội GD TN CT. GSUN
PO. BOX 5435
Arlington VA: 22205-0635

DEC 16 1989

CONTROL

☐ Card
☒ Doc. Request; Form 5/189
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form 'D'
☐ ODP/Date _____
☐ Membership; Letter